

RAZSODBA SODIŠČA V HAAGU

POPRAVILO EPAL-PALET BREZ LICENCE JE NEDOPUSTNO

(10. April 2012)



EUR-/EPAL - paleta je najbolj znana in najbolj pogosto uporabljana paleta v mednarodnem trgovanju. Nacionalni paletni komite NEDERPAL je nizozemska podružnica EPAL-a in je bil ustanovljen leta 2005.

Pred kratkim je sodišče v Haagu v dveh ločenih procesih, ki sta jih sprožila European Pallet Association - EPAL in Nederpal proti dvema popravljalcema (reparateur) palet izreklo sodbo. EUR/ EPAL - paleta pripadajo k določenemu paletnemu sistemu - poolu, znotraj katerega se paleta izmenjujejo. V tem paletnem pool-sistemu je zagotavljanje stalne in trajne kakovosti palet izjemno pomembno. Zaradi tega razloga so novo izdelane paleta, kakor tudi sortiranje in popravilo rabljenih palet, podvržene točno določenim pravilom. Paleta morajo izpolnjevati točno določene specifikacije in standarde, med ostalim vrsto uporabljenega lesa, vlažnost lesa, debelino desk, oznake z zaščitnimi blagovnimi znamkami, vrsto atestiranih žebeljev, razporeditev žebeljev, vrste kock, itd. Da bi zagotovili, da so paleta, ki se nahajajo v obtoku in izmenjavi, visoke kakovosti ter da takšne tudi ostanejo, je pravica izdelave novih in popravilo EUR-/EPAL-palet pridržana samo tistim podjetjem, ki posedujejo s strani EPAL-a izdano licenco.

V obeh procesih sta Nederpal oziroma EPAL tožila popravilalce EUR/EPAL-palet, ki niso bili povezani-združeni z EPAL-om ali z Nederpal-

om, in niso imeli ustrezne licence. Tudi samo popravilo palet se ni opravljalo skladno z veljavnimi predpisi o popravilu.

Sodišče je ugotovilo, da se pri popravilu EUR-/EPAL-palet spremeni stanje palet. Popravilo in trgovanje z obnovljenimi paletami, katere imajo oznake z originalnimi blagovnimi znamkami, nista dovoljena, ker v teh primerih veljavni zakon o blagovnih znamkah za palete ni razveljavljen. Trgovanje je dovoljeno samo takrat, če ima popravljalec uradno licenco, ali da stori vse potrebno in mogoče in da jasno označi, da obnovitev proizvodov ni bila opravljena pod kontrolo lastnika zaščitene blagovne znamke.

V obeh primerih ti pogoji niso bili izpolnjeni. Popravljalci tako niso imeli niti EPAL – licence, niti niso na paletah označili, da so oni palete popravili.

Nederpal pozdravlja razsodbo sodišča. Predsednik Arjan Kuiper: „Iz sodbe sodišča izhaja, da so vsi popravljalci, ki popravljajo EUR-/EPAL-palete, dolžni zaprositi za licenco. Na ta način lahko kontrolna družba SGS kontrolira in nadzira kakovost palet. Rezultat tega je zagotavljanje povišanje kakovosti EUR/EPAL-paletnega poola, hkrati pa ustvarjenje enakih tržnih pogojev za vse popravljalce.

V tesnem sodelovanju s kontrolno družbo SGS bo Nederpal zagotovil, da se bodo predpisi spoštovali."



Nederpal

Nederlandse Nationaal Comité van EPAL (European Pallet Association)

www.nederpal.nl

T: 013 - 5944 518

F: 013 - 5944 749

E: nederpal@wispa.nl